



Foto: Pixelio

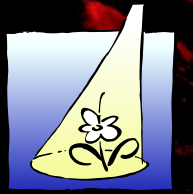
# Spielereien im Freien

Fr. 29. August 2008  
ab 18 Uhr



Spieleabend in gemütlicher Runde im Garten des Stadtteiltreffs Schillerstraße 3 mit Überraschungsdomino und Lagerfeuer. Spiele sind vorhanden, können aber auch mitgebracht werden.

Bei Regen findet der Spieleabend im Haus statt!



Lichtpunkt e.V.

Anmeldung:  
Tel.: 03731/765987

# DER VORSTÄDTER

DAS MAGAZIN FÜR DIE ERWEITERTE BAHNHOFSVORSTADT

Ausgabe 8/08

2. Jahrgang

Auflage: 2500 Stück

kostenlose Abgabe

## Wachgeküsst und prämiert

Dem ehemaligen Wohnhaus des Hospitalgutes an der Lessingstraße 53 wurde neues Leben eingehaucht. Viele Jahre war dieses letzte Gebäude des Gutes, das zum Gesamtkomplex des Johannishospitals gehört, unbewohnt und ziemlich verwahrlost.



Die Geschichte des Hospitalgutes reicht bis ins Jahr 1721 zurück. Es hat eine wechselvolle Geschichte hinter sich. In der Freiburger Feuerwehrchronik findet sich folgender Absatz: „Noch frostiger, nämlich minus 14° Réaumur (ca. -17,5° C), war es am 3.2.1893. An diesem Tage standen die Scheune und der Dachstuhl des Wohngebäudes des Hospitalgutes in Flammen. Nach diesem Einsatz waren die Schläuche vollständig aus- und zugefroren.“

Nun entstanden 17 seniorenrechtliche Wohnungen sowie Gewerbeeinheiten. Gekauft und saniert wurde das Gebäude von der sich eigens dafür gegründeten Beteiligungsgesellschaft Hospitalgut Freiberg GmbH und Co.KG.

Für die gelungene Sanierung dieses historischen Gebäudes erhalten die Eigentümer den Sanierungspreis 2008 der Stadt Freiberg. Sie haben sich gegen ihre Mitbewerber der Wohnhäuser Stollgasse 3, Pfarrgasse 33, Kirchgasse 12-16, Mönchsstraße 5 sowie des Mehrfamilienhauses Kirchsteig 38 durchgesetzt. Der Preis wird, nunmehr zum zehnten Mal und erstmals an ein Objekt außerhalb der Altstadt, zum Tag des offenen Denkmals am 14. September übergeben. An diesem Tag kann es auch besichtigt werden.

### Themen dieser Ausgabe

- Neuanfang im alten Hort „Hinter der Stockmühle“; S. 2 - 3
- Veranstaltungen, S. 4 - 5 und 8 - 9
- Visionäres: Ein Tunnel unter der Poststraße?, S. 6 - 7
- Umgestaltung der Freifläche „Hinter der Stockmühle“, S. 10
- Kontaktdaten der Veranstalter; S. 11
- Einladung zu Spielereien im Freien, S. 12



## Es klappert die Mühle...



Freiberg nun dazu bereit, uns einen alten Hort (Hinter der Stockmühle 5) zu sehr günstigen Konditionen als Erbpacht zur Verfügung zu stellen. Das alte Haus mit fast 500 m<sup>2</sup> Wohnfläche und über 2300 m<sup>2</sup> Grund bietet die idealen Bedingungen, um noch mehr Kreise für unterschiedliche Alters- und Interessengruppen anzubieten und besondere Veranstaltungen durchzuführen. „Das Zentrum unseres Gemeindelebens ist der wöchentliche Sonntagsgottesdienst. Daneben

... nicht wie zu erwarten durch Wasser am rauschenden Bach, das Klappern kommt seit 31. Mai um 8.00 Uhr vom Baulärm „Hinter der Stockmühle 5“, vom Gelände des ehemaligen gleichnamigen Hortes. Diesem Gebäude wird durch die evangelisch-kirchliche Gemeinschaft Freiberg (EKG) wieder Leben eingehaucht.

finden verschiedenste Angebote für unterschiedlichste Alters- und Interessengruppen statt (siehe rechts). Besonders Kinder und Jugendliche, aber auch Familien als Ganzes liegen uns am Herzen. Ebenso ist Seniorenarbeit ein wichtiger Bestandteil unserer Arbeit.“

Die EKG ist eine kleine, christliche Gemeinde, gehört zum „Elbingeröder Gemeinschaftsverband e.V.“ und sagt über sich und ihr Anliegen: „Aus unserem Glauben heraus haben wir es uns zur Aufgabe gemacht, für die Menschen unserer Stadt da zu sein. Wir wollen ein Leuchtfeuer in Freiberg sein. Wir wollen Menschen prägen, Familien stärken, Kinder ermutigen, Jugendliche begleiten, Nächstenliebe und Miteinander leben, Werte vermitteln, vom Glauben an Jesus Christus erzählen.“

Ihr bisheriger Sitz in der Nikolaigasse 13 ist aufgrund der überaus positiven Annahme der Angebote inzwischen viel zu klein geworden. „Damit unsere Arbeit weiter wachsen kann, erklärte sich die Stadt



Neben vielen ehrenamtlichen HelferInnen verfügt die EKG auch über einen hauptamtlichen Prediger, Christian Kemper. Mit dem Einzug in die neuen Gemeinderäume soll das Angebot erweitert werden. Geplant

sind z.B. Krabbelgruppen, Jugendkreis (ab 17 Jahren), Familienfeste, Frauenfrühstück mit Themenvorträgen, Ehe- und Erziehungsseminare.

Im Erdgeschoss werden ein Kinderraum, eine Küche, Sanitäreanlagen, Abstellraum, großer Gottesdienstsaal, Wintergarten und Mehrzweckraum eingerichtet. Im Obergeschoss entstehen ein Jugendraum, Abstellräume, das Büro des Predigers, ein Studentenapartment sowie eine Wohnung für den Prediger. Auch im Außengelände soll sich etwas tun. Es sollen Parkplätze geschaffen, Hecken und Bäume gepflanzt und ein kleiner Spielplatz eingerichtet werden.



Für all dies sucht die Gemeinde noch Unterstützung. Neben viel eigener Arbeitskraft und Finanzen werden Firmen und Unternehmen gesucht, die sich bereit erklären, Sachspenden in begrenztem Rahmen zur Verfügung zu stellen, z.B. helles Laminat für einen Kinderraum, schöne Fliesen für die Küche, einen weißen Waschtisch für das Bad, ein neues Fenster für den Wintergarten, etc. Auf der Homepage ([www.ekg-freiberg.de](http://www.ekg-freiberg.de)) sind immer aktuelle Informationen rund um den Ausbau zu finden. „Dringend gesucht wird ein Elektrounternehmen, das uns kostengünstig bei den Elektroinstallationen unterstützt, eine Firma, die Decken abhängt und einen Betrieb, der Stellwände in der oberen Etage einzieht.“ Neben dieser

Unterstützung wird aber auch Hilfe von Privatpersonen dankbar angenommen, z.B. in Form von Geld- und Sachspenden bzw. Arbeitsleistungen. Ein Anruf beim Prediger genügt!

### Regelmäßige Veranstaltungen:

- Kinderstunde „Spatzentreff“ für Mädchen und Jungen von 3-7 Jahren  
jeden 2. und 4. Mi im Monat 15.30-17.00 Uhr
- Jungschar „Himmelsstürmer“ für Mädchen und Jungen von 8-12 Jahren  
Fr 15.30-17.00 Uhr
- Teenkreis für Teens ab 13 Jahren  
Fr 18.30-20.00 Uhr, Fahrdienst danach mgl.
- Elterncafé für Eltern, Großeltern, ...  
jeden 2. und 4. Mi im Monat 15.30-17.00 Uhr  
Kinder von 3-7 Jahren werden betreut
- Hauskreis für Männer und Frauen jeden Alters  
2. und 4. Do im Monat 20.00-21.30 Uhr
- Frauenkreis für Frauen jeden Alters  
letzten Mo im Monat; Mai - Sep. 18.00 Uhr;  
Oktober - April 17.00 Uhr; Juli - August Pause
- Seniorenkreis für Senioren ab etwa 60 Jahren  
letzten Dienstag im Monat 15.00-17.00 Uhr,  
mit Kaffee und Kuchen
- Bibelgesprächskreis für Männer und Frauen  
jeden dritten Di 16.00-17.00 Uhr
- Gebetskreis für Männer und Frauen  
jeden 1. und 3. Do im Monat 10.00-11.00 Uhr
- Sonntagsgottesdienst für jeden  
1. So im Monat 10.00 Uhr, danach  
Gemeindecafé, alle anderen So 17.00 Uhr

### Kontakt:

Christian Kemper  
 Forstweg 14  
 ☎ 03731-202855  
 ✉ [kemper@ekg-freiberg.de](mailto:kemper@ekg-freiberg.de)

Veranstaltungsort:  
 Evangelisch-kirchliche Gemeinschaft  
 Nikolaigasse 13  
 09599 Freiberg

## Einzelangebote

- 1.8.08  
20.00 Uhr **Pionik: Preussisch Gangstar**  
ein Irma-Kinga Stelmach und Bartosz Werner-Film  
Kinder- und Jugendzentrum e.V.,  
Pi-Haus, Beethovenstraße 5
- 4.8.08  
13.30 Uhr **Treff des Freiburger  
Blindenverbandes**  
Begegnungsstätte des VdK,  
Schillerstraße 3
- 4.8.08  
21.30 Uhr **Pionik: Preussisch Gangstar**  
Kinder- und Jugendzentrum e.V.;  
Pi-Haus, Beethovenstraße 5
- 5.8.08  
14.00 Uhr **Treffen des „Jahresringe“ e.V.**  
Begegnungsstätte des VdK,  
Schillerstraße 3
- 6.8.08  
9.00 -  
11.00 Uhr **Singen für Junggebliebene**  
(Volkslieder a cappella)  
Lichtpunkt e.V.; Stadtteiltreff,  
Schillerstraße 3
- 7.8.08  
14.30 Uhr **Zusammenkunft der SHG  
Hüftgeschädigter**  
Begegnungsstätte des VdK,  
Schillerstraße 3
- 7.8.08  
19.45 Uhr **„Wie Gedanken unser Leben  
beeinflussen“**  
Gesprächsrunde mit A. Arnold  
Lichtpunkt e.V.; Stadtteiltreff,  
Schillerstraße 3
- 8.8.08  
20.00 Uhr **Pionik: Iwan der Schreckliche**  
ein Sergej Eisenstein-Film  
Kinder- und Jugendzentrum e.V.;  
Pi-Haus, Beethovenstraße 5
- 8.8.08  
17.00 Uhr **Deutsche Kolonisten in  
Russland (1763-2006)**  
Nadeshda-Hoffnung e.V.; Integra-  
tionszentrum, Paul-Müller-Str. 78
- 9.8.08  
17.00 Uhr **„Die Bergbaulandschaft von  
Schneeberg über- und unter-  
tage“, 3D-Diavortrag,**  
Reiche Zeche  
Kinder- und Jugendzentrum e.V.

- 11.8.08  
21.30 Uhr **Pionik: Iwan der Schreckliche**  
Kinder- und Jugendzentrum e.V.;  
Pi-Haus, Beethovenstraße 5
- 12.8.08  
15.00 Uhr **Café mit Vorträgen und  
Gesprächen**  
Esther-von-Kirchbach e.V.;  
Fischerstraße 28
- 14.8.08  
13.00 Uhr **Treffen der Skatfreunde**  
VdK; Begegnungsstätte,  
Schillerstraße 3
- 15.8.08  
17.00 Uhr **Alles über Kirchen und Orden  
in Deutschland**  
Nadeshda-Hoffnung e.V.; Integra-  
tionszentrum, Paul-Müller-Str. 78
- 15.8.08  
20.00 Uhr **Pionik: Schrei aus Stein**  
ein Werner Herzog-Film  
Kinder- und Jugendzentrum e.V.;  
Pi-Haus, Beethovenstraße 5
- 16.8.08  
14.00 Uhr **Sommerfest des VdK**  
VdK; Begegnungsstätte,  
Schillerstraße 3
- 18.8.08  
21.30 Uhr **Pionik: Schrei aus Stein**  
Kinder- und Jugendzentrum e.V.;  
Pi-Haus, Beethovenstraße 5
- 20.8.08  
9.00 -  
11.00 Uhr **Singen für Junggebliebene**  
(Volkslieder a cappella)  
Lichtpunkt e.V.; Stadtteiltreff,  
Schillerstraße 3
- 20.8.08  
14.00 Uhr **Gestalten in der Holzwerkstatt**  
VdK; Begegnungsstätte,  
Schillerstraße 3
- 22.8.08  
17.00 Uhr **Geschichte und Kultur der  
Stadt Freiberg**  
Nadeshda-Hoffnung e.V.; Integra-  
tionszentrum, Paul-Müller-Str. 78
- 22.8.08  
20.00 Uhr **Pionik: Dead Man Walking –  
Auge um Auge, Zahn um Zahn**  
Kinder- und Jugendzentrum e.V.;  
Pi-Haus, Beethovenstraße 5
- 25.8.08  
14.00 Uhr **Treffen der SHG Parkinson**  
Begegnungsstätte des VdK,  
Schillerstraße 3

- 25.8.08  
21.30 Uhr **Pionik: Dead Man Walking –  
Auge um Auge, Zahn um Zahn**  
Kinder- und Jugendzentrum e.V.;  
Pi-Haus, Beethovenstraße 5
- 26.8.08  
14.30 Uhr **Veranstaltung Freiberg Tourist**  
VdK; Begegnungsstätte,  
Schillerstraße 3
- 28.8.08  
13.00 Uhr **Treffen der Skatfreunde**  
VdK; Begegnungsstätte,  
Schillerstraße 3
- 29.8.08  
17.00 Uhr **Deutsche Dichter: Schiller und  
Goethe – Leben und Werk**  
Nadeshda-Hoffnung e.V.; Integra-  
tionszentrum, Paul-Müller-Str. 78
- 29.8.08  
18.00 Uhr **Spielereien im Freien**  
Spieleabend in gemütlicher Runde  
im Garten mit Überraschungs-  
domino, bei Regen im Haus  
Lichtpunkt e.V.  
Stadtteiltreff, Schillerstraße 3
- 29.8.08  
20.00 Uhr **Pionik: Koyaannisqatsi**  
Film mit Musik von Philip Glass  
Kinder- und Jugendzentrum e.V.;  
Pi-Haus, Beethovenstraße 5

## Dauerangebote montags

- 10.00 -  
20.00 Uhr **SWG-Freizeitreff** in der  
Beuststraße  
SWG; Beuststraße 1
- 10.30 -  
11.30 Uhr **Integration durch Sport  
Heilgymnastik für 45- bis  
70-jährige**  
Nadeshda-Hoffnung e.V.;  
Stadtteiltreff, Schillerstraße 3
- 10.00 -  
16.00 Uhr **Elektrogeräte-Aufbereitung**  
Aufbereitung alter elektrischer  
Geräte und Abgabe der Geräte  
an sozial Bedürftige  
Adventwohlfahrtswerk Sachsen,  
KV Freiberg; Fischerstraße 31  
Anmeldung: 01520/1380504
- 14.30 -  
16.00 Uhr **Kommunikationstraining für  
Jung und Alt**  
Nadeshda-Hoffnung e.V.; Integra-  
tionszentrum, Paul-Müller-Str. 78

- 16.00 -  
18.00 Uhr **Chorprobe**  
Nadeshda-Hoffnung e.V.; Integra-  
tionszentrum, Paul-Müller-Str. 78
- 16.00 -  
16.45 Uhr **Kids in Bewegung** von 3 - 4  
Jahren; Fortlaufender Kurs  
Königskinder; Poststraße 9
- 16.45 -  
17.45 Uhr **memory Lerntherapie**  
Angebot für 5 - 10-jährige;  
Institut für prozessorientierte  
Lerntherapie und Diagnostik;  
Jugendclub „Paradies“  
Pi-Haus, Beethovenstraße 5
- 17.00 -  
17.45 Uhr **Kids in Bewegung** von 4 - 6  
Jahre; Fortlaufender Kurs  
Königskinder; Poststraße 9
- 17.00 -  
18.30 Uhr **Probe der Freiburger  
Märchenbühne**  
im Kinder- und Jugendzentrum;  
Pi-Haus, Beethovenstraße 5
- 17.00 -  
18.30 Uhr **Tanzzirkel für Jugendliche**  
Nadeshda-Hoffnung e.V.;  
Jugendclub „Paradies“,  
Beethovenstraße 5
- 17.30 -  
19.00 Uhr **„Wir boxen uns durch“**  
Boxtraining für Jugendliche,  
Migranten und andere; Anmel-  
dung Tel. 200818; Nadeshda-  
Hoffnung e.V.; Bergschlößchen-  
halle, Bergstiftsgasse 1
- 18.30 -  
19.30 Uhr **AEROBIC / BBP**  
Königskinder; Poststraße 9
- dienstags**
- 8.00 -  
12.00 Uhr **Gemeinsam einkaufen, kochen  
und verkosten**  
Esther-von-Kirchbach e.V.;  
Fischerstraße 28
- 9.00 -  
10.00 Uhr **Fit mit Baby** (3 Monate - 2  
Jahre); Fortlaufender Kurs  
Königskinder; Poststraße 9
- 9.00 -  
11.45 Uhr und 13.00 -  
15.45 Uhr **Kleiderkammer geöffnet**  
Deutsches Rotes Kreuz,  
Kreisverband Freiberg e.V.;  
Marienstraße 4

## Ein Tunnel unter der Poststraße?



Schnapsidee?“. Der Gebietsmanager Sebastian Hamann ist über die Bandbreite der Äußerungen erfreut, denn die gewagte Vision einer großen Tiefgarage unter der Poststraße soll die Diskussion um die Neugestaltung des Straßenzuges anregen.

### Quadratur des Kreises

Nach derzeitigem Planungsstand wird die Poststraße im Jahre 2010 grundhaft erneuert. In Vorgesprächen mit den ansässigen Anwohnern und Gewerbetreibenden ist aufgefallen, dass die „neue“ Straße praktisch die Quadratur des Kreises erfüllen muss: Zum einen soll sie so weit als möglich verkehrsberuhigt und mit Bäumen sowie Sitzgelegenheiten versehen werden, um die Aufenthaltsqualität zu erhöhen. Zum anderen soll sie aber auch ein Maximum an (Kurzzeit-) Parkplätzen erhalten, um die Kunden verstärkt zum Einkauf in die bestehenden Geschäfte zu locken. Diese Anforderungen sind praktisch nicht zu vereinbaren.

Mitte Mai sorgte das Gebietsmanagement „Erweiterte Bahnhofsvorstadt“ für Aufsehen, als die „Freie Presse“ (Ausgabe 17./18.05.2008) den „Tunnelentwurf“ für die Poststraße veröffentlichte. Seitdem betrachten Passanten jeden Tag den im Schaufenster des Stadtteilbüros in der Bahnhofstraße 10 aufgehängten Entwurf.

Die Reaktionen reichten dabei von: „So sollte die Stadt das unbedingt bauen!“ bis hin zu „Wer hatte denn solch eine

So bleibt im Endeffekt nur eine Lösung: Die Autos müssen „unter Tage“.



Als bei einer Diskussionsrunde mit den Anwohnerinnen und Anwohnern des Wernerplatzes über eine Neugestaltung desselben die Idee einer Tiefgarage im Raum stand, überlegte der Gebietsmanager, ob dies nicht auch für die Poststraße sinnvoll wäre. Bei Michael Milew vom Konzeptstudio ar01 stieß er mit dem Vorschlag auf offene Ohren: „Das Gute an dieser Vision ist, dass die Bundesstraße 173 ebenfalls mit abgesenkt werden muss, um die Einfahrt unter die Poststraße zu ermöglichen. Während die vielbefahrene Straße derzeit die Altstadt und die Bahnhofsvorstadt wie eine Trennlinie durchquert, könnte dem Entwurf nach der Platz der Oktoberopfer wieder zu

einer angenehmen städtebaulichen Fläche, zu einem Verbindungsstück zwischen den beiden Stadtteilen, werden. So kann beispielsweise die Fußgängerzone über die Erbische Straße bis zur Poststraße verlängert und so eine durchgehende Einheit geschaffen werden.“

### Vision und Wirklichkeit

Trotz der Mühe, die sich Michael Milew mit der grafischen Gestaltung des Entwurfs gemacht hat, ist er überzeugt, dass es wohl nur eine Vision bleiben wird. Dem pflichtet auch Sebastian Hamann bei: „Sicher ist dieser Vorschlag technisch realisierbar, nur kommen wir dann schnell in finanzielle Größenordnungen, die jenseits von Gut und Böse sind.“ Daher sollte dieser Entwurf mit einem Augenzwinkern betrachtet werden.

„Auch wenn wir die Quadratur des Kreises nicht schaffen werden, so wollen wir doch versuchen, das bestmögliche Ergebnis für alle Anlieger bei der anstehenden Neugestaltung zu erreichen“ so Hamann. Erfahrungen aus innerstädtischen vergleichbaren Bauprojekten wie der Neubau der Burgstraße werden in den Gestaltungsvorschlag einfließen.



<<< Ausfahrt

< Ausgang Richtung Bahnhofstraße

Ausgang Post >

>>> Einfahrt

- 10.00 - 20.00 Uhr **SWG-Freizeittreff** in der Beuststraße SWG; Beuststraße 1
- 13.00 - 15.00 Uhr **Freiberger Tafel - Ausgabe** Caritasverband Chemnitz und Umgebung e.V., AS Freiberg; Marienstraße 4
- 13.00 - 16.00 Uhr **Elektrogeräte-Aufbereitung** Näheres: siehe montags AWW Sachsen, KV Freiberg; Fischerstraße 31
- 14.00 - 15.30 Uhr **Tanzend bewegen - zu sich selbst finden!** Meditatives Tanzen / Bachblütentanz mit Mirella Lohse Lichtpunkt e.V.; Stadtteiltreff, Schillerstraße 3
- 15.30 - 16.30 Uhr **Internationaler Volkstanz** Tanzen mit Mirella Lohse Lichtpunkt e.V.; Stadtteiltreff, Schillerstraße 3
- 15.00 - 18.00 Uhr **Freizeittreff für Kinder ab 7 J.** Pfingstgemeinde Freiberg; Am St.-Peter-Schacht 6
- 16.00 - 17.00 Uhr **Puppentheatergruppe** für Schüler der 1. - 4. Klasse Nadeshda-Hoffnung e.V., Jugendclub „Paradies“, Pi-Haus, Beethovenstraße 5
- 17.00 - 18.00 Uhr **Russischzirkel für Grundschüler und Gymnasiasten** Nadeshda-Hoffnung e.V.; Jugendclub „Paradies“, Pi-Haus, Beethovenstraße 5
- 17.00 - 17.45 Uhr **Kreativer Kindertanz** Kurs für Kinder von 4 - 7 Jahren Königskinder; Poststraße 9
- 17.30 - 18.30 Uhr **Sprechzeit zu sozialen und Freizeitangeboten** Lichtpunkt e.V.; Stadtteiltreff, Schillerstraße 3
- 17.30 - 18.30 Uhr **Büchertausch für Lesehungrige** Lichtpunkt e.V.; Stadtteiltreff, Schillerstraße 3

- 17.45 - 18.30 Uhr **Clip Dance** Kurs für Kinder von 8 - 12 Jahren Königskinder; Poststraße 9
- 18.00 - 20.00 Uhr **Integration durch Sport Aerobic für 20- bis 40-jährige** Nadeshda-Hoffnung e.V.; Jugendclub „Paradies“, Pi-Haus, Beethovenstraße 5
- 19.45 - 20.45 Uhr **PILATES** Königskinder; Poststraße 9
- mittwochs**
- 9.00 Uhr **Frühstückstreffen** Esther-von-Kirchbach e.V.; Fischerstraße 28
- 9.00 - 11.45 Uhr und 13.00 - 15.45 Uhr **Kleiderkammer geöffnet** Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Freiberg e.V.; Marienstraße 4
- 9.30 - 10.30 Uhr **Gymnastik (Rückenschule)** Esther-von-Kirchbach e.V.; Fischerstraße 28
- 10.00 - 12.00 Uhr **Krabbelgruppe (bis 3 Jahre)** Nadeshda-Hoffnung e.V.; Jugendclub „Paradies“, Pi-Haus, Beethovenstraße 5
- 10.00 - 20.00 Uhr **SWG-Freizeittreff** in der Beuststraße SWG; Beuststraße 1
- 11.00 - 12.00 Uhr **Seniorentanz** Esther-von-Kirchbach e.V.; Fischerstraße 28
- 11.30 - 13.30 Uhr **Büchertausch für Lesehungrige** Lichtpunkt e.V.; Stadtteiltreff, Schillerstraße 3
- 10.00 - 16.00 Uhr **Elektrogeräte-Aufbereitung** Näheres: siehe montags AWW Sachsen, KV Freiberg; Fischerstraße 31
- 13.00 - 15.00 Uhr **Do it yourself – Selbsthilfwerkstatt** für Holz, Metall, Farbe Euro-Schulen Freiberg; Am Bahnhof 4

- Uhrzeit erfragen ☎ 211039 **VdK-Chorprobe** VdK; Begegnungsstätte, Schillerstraße 3
- 15.00 - 15.45 Uhr **Englischzirkel für Kinder** zwischen 5 und 10 Jahren mit Muttersprachlerin Nadeshda-Hoffnung e.V.; Jugendclub „Paradies“, Beethovenstraße 5
- 16.15 - 17.00 Uhr **Tanzzirkel für Kinder** zwischen 5 und 10 Jahren Nadeshda-Hoffnung e.V.; Jugendclub „Paradies“, Pi-Haus, Beethovenstraße 5
- 17.00 - 18.00 Uhr **Tanzzirkel für Kinder** im Alter zwischen 10 und 14 Jahren Nadeshda-Hoffnung e.V.; Jugendclub „Paradies“, Pi-Haus, Beethovenstraße 5
- 17.00 - 18.30 Uhr **Bastelspaß am Abend - Kreatives Gestalten** mit Brunhilde Töppner: Fotogalerie (Holzrahmen dekorieren) Lichtpunkt e.V.; Stadtteiltreff, Schillerstraße 3
- donnerstags**
- 9.00 - 11.45 Uhr und 13.00 - 15.45 Uhr **Kleiderkammer geöffnet** Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Freiberg e.V.; Marienstraße 4
- 10.00 - 20.00 Uhr **SWG-Freizeittreff** in der Beuststraße SWG; Beuststraße 1
- 13.00 - 15.00 Uhr **Do it yourself – Selbsthilfwerkstatt** für Holz, Metall, Farbe Euro-Schulen Freiberg; Am Bahnhof 4
- 13.00 - 16.00 Uhr **Elektrogeräte-Aufbereitung** Näheres: siehe montags AWW Sachsen, KV Freiberg; Fischerstraße 31
- 16.00 - 17.00 Uhr **memory Lerntherapie** – offenes Angebot für Vor- und Grund-

- schulkind; memory Institut; Jugendclub „Paradies“, Pi-Haus, Beethovenstraße 5
- 16.00 - 18.00 Uhr **„Farbkleckse“ – Acrylmalerei** mit Kai Schatte Lichtpunkt e.V.; Stadtteiltreff, Schillerstraße 3
- 18.30 - 19.30 Uhr **Aktiv mit Babybauch** ab dem dritten Monat; Präventionskurs über 10 Einh. Königskinder; Poststraße 9
- freitags**
- 10.00 - 16.00 Uhr **Elektrogeräte-Aufbereitung** Näheres: siehe montags AWW Sachsen, KV Freiberg; Fischerstraße 31
- 10.00 - 20.00 Uhr **SWG-Freizeittreff** in der Beuststraße SWG; Beuststraße 1
- 11.00 - 13.00 Uhr **Freiberger Tafel - Ausgabe** Caritasverband Chemnitz und Umgebung e.V., AS Freiberg; Marienstraße 4
- 16.30 - 17.30 Uhr **Kids in Bewegung** von 4 - 6 Jahren; Fortlaufender Kurs Königskinder; Poststraße 9
- 17.30 - 19.00 Uhr **„Wir boxen uns durch“** Näheres: siehe Mo; Nadeshda-Hoffnung e.V.; Bergschlösschenhalle, Bergstiftsgasse 1
- samstags/sonntags**
- 15.00 - 20.00 Uhr **SWG-Freizeittreff** in der Beuststraße; SWG; Beuststraße 1

### Der Tipp aus der Redaktion:

Sie haben im September in der „Erweiterten Bahnhofsvorstadt“ neue, geänderte oder nach der Urlaubszeit wiederbelebte Termine zur Veröffentlichung? Dann schicken Sie diese bitte **bis 10.8.08**, an: [freiboerse@web.de](mailto:freiboerse@web.de)

## Umgestaltung der Freifläche „Hinter der Stockmühle“



Die Universitätsstadt Freiberg beabsichtigt, den Bereich „Hinter der Stockmühle“ an der Dammstraße/Berthelsdorfer Straße gestalterisch aufzuwerten.

Die gegenwärtige Flächennutzung wurde in erster Linie als funktionale Wegeverbindung zwischen der Straße „Hinter der Stockmühle“ und der Ecke Dammstraße/Berthelsdorfer Straße ohne nennenswerte Aufenthaltsqualität genutzt. Weiterhin sind keinerlei Ausstattungsgegenstände wie Spielelemente, Bänke, etc. vorhanden.

In gemeinsamer Abstimmung mit dem Gebietsmanagement „Erweiterte Bahnhofsvorstadt“ sind zukünftig drei Zugänge zur Fläche vorgesehen:

- Straße „Hinter der Stockmühle“
- Dammstraße / Berthelsdorfer Straße
- Humboldtplatz

Der Zugang von der Straße „Hinter der Stockmühle“ wird in voller Breite erhalten und mit einer Wegesperre, die fahrrad- und rollstuhlgängig ausgebildet wird, versehen. Der Zugang von der Dammstraße wird ebenfalls in der vorhandenen Form erhalten, jedoch mit einer entsprechenden Aufwertung des Tores. Als neuer Zugang dient der Weg an der Berthelsdorfer Straße und dem Humboldtplatz. Hierzu wird der derzeitige Zaun in Teilen rückgebaut.

Als wesentliche Elemente der Planung sind

- eine Geländeangleichung,
- ein Auftrag und eine Ansaat von Oberboden,
- eine neue Wegeverbindung,
- einzelne Gehölze und Gehölzgruppen
- sowie die Fassung der südlichen Böschung

vorgesehen.

Frühjahrsblüher, wie Narzissen und Tulpen, werden im Zuge der Oberbodenandeckung gepflanzt, die angedeckten Flächen mit Landschaftsrasen angesät. Der vorhandene Gehölzbestand wird weitestgehend erhalten. Im nordwestlichen Bereich der Grundstücksgrenze werden vor dem vorhandenen Zaun entsprechende Sträucher vorgesehen. Der vorhandene Obstgarten wird vergrößert und verjüngt. Als optisch auffälliges Gehölz ist ein Birnbaum als Hochstamm nördlich des asphaltierten Weges vorgesehen. Die weitere Gestaltung soll durch eine halbrunde Fläche mit einer Bank und entsprechender Granitpflasterung im Bereich des Hausgartenbereiches erfolgen. Vorhandene Geländesprünge werden durch niedrige Palisadenreihen abgestützt, wobei eine weitere Bank vor dieser Palisadenreihe vorgesehen ist.



Die Realisierung der Maßnahme soll von September bis November 2008 erfolgen. Der detaillierte Plan ist im Stadtteilbüro, Bahnhofstraße 10, einzusehen.

## An dieser Stelle finden Sie Kontaktdaten zu den Anbietern der Veranstaltungen für weitere Informationen:

**AK Ausländer und Asyl e.V.:** ☎ 355089; ✉ k-metzing@t-online.de

**CJD:** ☎ 676918; ✉ viola.simmich@cjd-chemnitz.de

**Esther-von-Kirchbach e.V.:** ☎ 22010

**Euro-Schulen Freiberg:** ☎ 6923-0; ✉ info@es.freiberg.eso.de

**Freiberger Tafel:** ☎ 774505; ✉ caritas-freiberg@gmx.de

**Jugendclub „Paradies“:** ☎ 692701

**Jugend-Contact:** ☎ 212991; ✉ g.i.mayer@web.de;

**Kinder- und Jugendzentrum e.V. „Pi-Haus“:** ☎ 23470; ✉ verein@pi-haus.de

**Königskinder:** ☎ 4195999

**Lichtpunkt e.V.:** ☎ 765987; ✉ freiboerse@web.de

**Nadeshda-Hoffnung e.V.:** ☎ 200818

**Quantum GbR:** ☎ 164495; ✉ info@bahnhofsvorstadt.de

**SWG:** ☎ 368403; ✉ maedler@wohnungsgesellschaft.de

**VdK-Begegnungsstätte:** ☎ 211039; ✉ kv-freiberg@vdk-sachsen.de

**Werkstatttreff (AWW):** ☎ 01520/1380504; ✉ wohnungslosenarbeit@diakonie-freiberg.de

**Young Hope über CJD:** ☎ 676918; ✉ viola.simmich@cjd-chemnitz.de

## Impressum

Herausgeber: **Quantum GbR**, Stadtteilbüro Bahnhofsvorstadt; Bahnhofstraße 10, 09599 Freiberg; ☎ 03731-164495; ☎ 03731-164496; ✉ info@bahnhofsvorstadt.de; ☎ www.bahnhofsvorstadt.de  
 Öffnungszeiten: Mo, Mi, Fr 9.00 - 15.30 Uhr, Di, Do 9.00 - 18.00 Uhr  
**Lichtpunkt e.V.:** Paul-Müller-Str. 78, 09599 Freiberg; ☎ 03731-765987; ☎ 03731-699548; ✉ freiboerse@web.de; ☎ www.bahnhofsvorstadt.de

Redaktion: Kirsten Hutte, Sebastian Hamann, Thomas Lötsch, Manja Hähnel

Fotos: Sebastian Hamann, Kirsten Hutte, Christoph Reuther, Christian Kemper

Text: Thomas Kunz (Planungsbüro Arcadis), Pressestelle der Stadt Freiberg, Christoph Reuther, Christian Kemper

Satz: Kirsten Hutte, Manja Hähnel

Redaktionsschluss: jeweils am 10. des Vormonats

Erscheinungsweise: monatlich, 2500 Stück

„Der Vorstädter“ ist eine Gemeinschaftsinitiative aus den Förderprogrammen: „Stadtteile mit besonderem Entwicklungsbedarf - Die soziale Stadt“ (SSP), dem „BID-Pilotprojekt Post- & Bahnhofstraße“ (BID) im Fördergebiet „Erweiterte Bahnhofsvorstadt“ Freiberg sowie der städtischen Förderung des Stadtteiltruffs Schillerstraße.

Männliche/weibliche Form: Aus Gründen der Vereinfachung und besseren Lesbarkeit haben wir meist nur die männliche oder die weibliche Form verwendet. Darin ist das jeweils andere Geschlecht mit einbezogen. Wir bitten fehlende Doppelnennungen zu entschuldigen.

Herausgeber:

gefördert durch:

